

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie nur Kreide, die für die spezifische Kreidetafel geeignet ist, um Kratzer oder Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden.	To avoid scratching or damaging the surface, use only chalk that is suitable for the specific chalkboard.	Utilisez uniquement une craie adaptée au tableau spécifique pour éviter de rayer ou d'endommager la surface.	Utilizzare solo gesso adatto alla lavagna specifica per evitare di graffiare o danneggiare la superficie.	Gebruik alleen krijt dat geschikt is voor het specifieke krijtbord om krassen of beschadiging van het oppervlak te voorkomen.	Utilice únicamente tiza adecuada para la pizarra específica para evitar rayar o dañar la superficie.	Používejte pouze křidu, která je vhodná pro konkrétní tabuli, aby nedošlo k poškrábání nebo poškození povrchu.	Koristite samo kredu koja je prikladna za određenu ploču kako biste izbjegli grebanje ili oštećenje površine.	Uporablajte samo kredu, ki je primerna za določeno tablo, da preprečite praskanje ali poškodbe površine.	Csak az adott táblához megfelelő krétát használjon, hogy elkerülje a felület megkarcolását vagy károsodását.
Achten Sie darauf, dass die Kreide nicht zu hart oder zu grobkörnig ist, um ein reibungsloses Schreiben und Löschen zu ermöglichen.	Make sure the chalk is not too hard or too coarse to allow for smooth writing and erasing.	Assurez-vous que la craie n'est pas trop dure ou trop granuleuse pour permettre une écriture et un effacement fluides.	Assicurati che il gesso non sia troppo duro o troppo granuloso per consentire una scrittura e una cancellazione fluide.	Zorg ervoor dat het krijt niet te hard of te korrelig is, zodat u gemakkelijk kunt schrijven en wissen.	Asegúrese de que la tiza no sea demasiado dura ni demasiado arenosa para permitir una escritura y un borrado fluidos.	Ujistěte se, že křída není příliš tvrdá nebo hrubá, aby bylo možné plynule psát a mazat.	Pazite da kreda nije pretvrda ili prezrnata kako biste mogli glatko pisati i brisati.	Prepričajte se, da kreda ni pretrda ali preveč zrnata, da omogoča gladko pisanje in brisanje.	Ügyeljen arra, hogy a kréta ne legyen túl kemény vagy túl homokos ahhoz, hogy simán írjon és töröljön.
Verwenden Sie die Kreidetafel nur mit Kreide oder Kreidemarkern, um ein unsachgemäßes Schreiben oder Zeichnen zu vermeiden, das die Oberfläche der Tafel beschädigen könnte.	Use the chalkboard only with chalk or chalk markers to avoid improper writing or drawing that may damage the surface of the board.	Utilisez le tableau uniquement avec de la craie ou des marqueurs à craie pour éviter toute écriture ou dessin inapproprié qui pourrait endommager la surface du tableau.	Utilizzare la lavagna solo con gesso o pennarelli a gesso per evitare scritte o disegni impropri che potrebbero danneggiare la superficie della lavagna.	Gebruik het krijtbord alleen met krijt of krijtstiften om te voorkomen dat onjuist schrijven of tekenen het oppervlak van het bord zou kunnen beschadigen.	Utilice la pizarra únicamente con tiza o marcadores de tiza para evitar escribir o dibujar de forma inadecuada que podría dañar la superficie de la pizarra.	Tabuli používejte pouze s křídou nebo křídovými fixy, aby nedošlo k nesprávnému psaní nebo kreslení, které by mohlo poškodit povrch tabule.	Koristite ploču samo s kredom ili flomasterima kako biste izbjegli nepravilno pisanje ili crtanje koje bi moglo oštetiti površinu ploče.	Tablo uporabljajte samo s kredo ali flomastri, da preprečite nepravilno pisanje ali risanje, ki bi lahko poškodovalo površino table.	A táblát csak krétával vagy krétajelölőkkel használja, hogy elkerülje a helytelen írást vagy rajzolást, amely károsíthatja a tábla felületét.
Achten Sie darauf, dass die Kreide oder Marker nicht zu stark auf die Tafel gedrückt wird, um Kratzer oder Abrieb zu vermeiden.	Be careful not to press the chalk or marker too hard onto the board to avoid scratches or abrasion.	Veillez à ne pas appuyer trop fort sur la craie ou le marqueur sur le tableau pour éviter les rayures ou les éraflures.	Fai attenzione a non premere troppo forte il gesso o il pennarello sulla tavola per evitare graffi o rigature.	Zorg ervoor dat u het krijt of de stift niet te hard op het bord drukt om krassen of slijtplekken te voorkomen.	Tenga cuidado de no presionar la tiza o el marcador con demasiada fuerza sobre el tablero para evitar rayones o raspaduras.	Dávejte pozor, abyste křidu nebo značku nepřítiskli na desku příliš silně, aby nedošlo k poškrábání nebo oděru.	Pazite da ne pritisnete kredu ili marker prejako na ploču kako biste izbjegli ogrebotine ili abrazije.	Pazite, da krede ali markerja ne pritisnete premočno na tablo, da preprečite praske ali odrgnine.	Ügyeljen arra, hogy a krétát vagy a jelölőt ne nyomja túl erősen a táblára, hogy elkerülje a karcolásokat vagy karcolásokat.
Schreiben Sie mit einer angemessenen Druckstärke auf die Kreidetafel, um eine klare und deutliche Beschriftung zu erzielen, ohne die Oberfläche zu beschädigen.	Write on the chalkboard with appropriate pressure to ensure clear and distinct writing without damaging the surface.	Écrivez au tableau avec une pression appropriée pour obtenir une écriture claire et distincte sans endommager la surface.	Scrivi sulla lavagna esercitando una pressione adeguata per ottenere una scrittura chiara e distinta senza danneggiare la superficie.	Schrijf met de juiste druk op het bord om helder en duidelijk te schrijven zonder het oppervlak te beschadigen.	Escriba en la pizarra con la presión adecuada para lograr una escritura clara y distinta sin dañar la superficie.	Pište na tabuli přiměřeným tlakem, abyste dosáhli čistého a zřetelného písma bez poškození povrchu.	Pišite po ploči s odgovarajućim pritiskom kako biste postigli jasno pisanje bez oštećenja površine.	Na tablo pišite z ustreznim pritiskom, da dosežete jasno in razločno pisanje, ne da bi poškodovali površino.	Írjon a táblára megfelelő nyomással, hogy tiszta és egyértelmű írást érjen el a felület károsodása nélkül.
Vermeiden Sie übermäßiges Schreiben oder Wischen auf der Tafel, um eine längere Haltbarkeit der Oberfläche zu gewährleisten.	To ensure longer durability of the surface, avoid excessive writing or wiping on the board.	Évitez d'écrire ou d'essuyer excessivement sur le tableau pour garantir une plus longue durabilité de la surface.	Evitare di scrivere o pulire eccessivamente la lavagna per garantire una maggiore durata della superficie.	Vermijd overmatig schrijven of vegen op het bord om een langere duurzaamheid van het oppervlak te garanderen.	Evite escribir o limpiar excesivamente la pizarra para garantizar una mayor durabilidad de la superficie.	Vyhněte se nadměrnému psaní nebo otírání desky, abyste zajistili delší životnost povrchu.	Izbjegavajte pretjerano pisanje ili brisanje po ploči kako biste osigurali dužu trajnost površine.	Izogibajte se pretiranemu pisanju ali brisanju po tabli, da zagotovite daljšo obstojnost površine.	Kerülje a túlzott írást vagy törlést a táblán a hosszabb felület tartósságának biztosítása érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen ungehinderten Zugang zur Kreidetafel haben, um das Risiko von Unfällen oder Beschädigungen zu minimieren.	To minimize the risk of accidents or damage, ensure that children and pets do not have unhindered access to the chalkboard.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas un accès libre au tableau afin de minimiser les risques d'accidents ou de dommages.	Assicurati che bambini e animali domestici non abbiano libero accesso alla lavagna per ridurre al minimo il rischio di incidenti o danni.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen ongehinderde toegang tot het krijtbord hebben om het risico op ongelukken of schade te minimaliseren.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso sin obstáculos a la pizarra para minimizar el riesgo de accidentes o daños.	Ujistěte se, že děti a domácí zvířata nemají volný přístup k tabuli, aby se minimalizovalo riziko nehod nebo poškození.	Pobrinite se da djeca i kućni ljubimci nemaju neometan pristup ploči kako biste smanjili rizik od nezgoda ili oštećenja.	Prepričajte se, da otroci in hišni ljubljenci nimajo neoviranega dostopa do table, da zmanjšate tveganje nesreč ali škode.	Ügyeljen arra, hogy a gyermekek és háziállatok ne férhessenek akadálytalanul a táblához, hogy minimalizálják a balesetek és a károk kockázatát.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kreide oder Marker in den Mund nehmen oder darauf kauen, da dies gesundheitsschädlich sein kann.	Make sure children do not put chalk or markers in their mouths or chew on them, as this can be harmful to their health.	Veillez à ne pas permettre aux enfants de mettre de la craie ou des marqueurs dans leur bouche ou de les mâcher, car cela pourrait nuire à leur santé.	Fare attenzione a non permettere ai bambini di mettere in bocca o masticare gessi o pennarelli, poiché ciò può essere dannoso per la loro salute.	Zorg ervoor dat kinderen geen krijt of stiften in hun mond stoppen of erop kauwen, omdat dit schadelijk kan zijn voor hun gezondheid.	Tenga cuidado de no permitir que los niños se lleven tizas o marcadores a la boca o los mastiquen, ya que esto puede ser perjudicial para su salud.	Dávejte pozor, aby si děti nedávaly křídlo nebo fixy do úst nebo je žvýkaly, protože to může být zdraví škodlivé.	Pazite da ne dopustite djeci da stavljaju kredu ili flomastere u usta ili da ih žvaču jer to može biti štetno za njihovo zdravlje.	Pazite, da otroci ne dajejo krede ali flomastrov v usta ali jih žvečijo, saj lahko škodujejo zdravju.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne vegyenek krétát vagy markert a szájukba, illetve ne rágják meg őket, mert ez káros lehet az egészségükre.
Befestigen Sie die Kreidetafel sicher an der Wand oder einem geeigneten Ort, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern.	Securely attach the chalkboard to the wall or a suitable location to prevent it from tipping over or falling.	Fixez solidement le tableau au mur ou à un endroit approprié pour l'empêcher de basculer ou de tomber.	Fissare saldamente la lavagna al muro o a una posizione adatta per evitare che si ribalti o cada.	Bevestig het krijtbord stevig aan de muur of op een geschikte plek om te voorkomen dat het omvalt of valt.	Fije firmemente la pizarra a la pared o a un lugar adecuado para evitar que se vuelque o caiga.	Tabuli bezpečně připevněte ke stěně nebo na vhodné místo, aby se nepřevrátila nebo nespadla.	Čvrsto pričvrstite ploču na zid ili na prikladno mjesto kako biste spriječili da se prevrne ili padne.	Tablo varno pritrdite na steno ali na primerno mesto, da preprečite, da bi se prevrnila ali padla.	Rögzítse biztonságosan a táblát a falhoz vagy egy megfelelő helyre, nehogy felboruljon vagy leessen.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungspunkte und Halterungen der Kreidetafel, um sicherzustellen, dass sie sicher und stabil montiert ist.	Regularly check the chalkboard's mounting points and brackets to ensure it is securely and securely mounted.	Vérifiez régulièrement les points de montage et les supports du tableau pour vous assurer qu'il est monté de manière sûre et stable.	Controllare regolarmente i punti di montaggio e le staffe della lavagna per assicurarsi che sia montata in modo sicuro e stabile.	Controleer regelmatig de bevestigingspunten en beugels van het krijtbord om er zeker van te zijn dat het stevig en stabiel is gemonteerd.	Verifique periódicamente los puntos de montaje y los soportes de la pizarra para asegurarse de que esté montada de forma segura y estable.	Pravidelně kontrolujte upevňovací body a držáky tabule, abyste se ujistili, že je připevněna bezpečně a stabilně.	Redovito provjeravajte pričvrzne točke i nosače ploče kako biste bili sigurni da je pričvršćena sigurno i stabilno.	Redno preverjajte pritrdilne točke in nosilce table, da zagotovite, da je nameščena varno in stabilno.	Rendszeresen ellenőrizze a tábla rögzítési pontjait és konzoljait, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan és stabilan van rögzítve.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.